

**KOLEGIUM DOSKONALENIA ZAWODOWEGO
POLSKIEGO TOWARZYSTWA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH TEPIS**

**zaprasza na szkolenie w formie webinarium
dla tłumaczy przysięgłych wszystkich języków**

**Temat: Egzekwowanie swoich praw w kontaktach z sądem
(Postępowanie przed Komisją Odpowiedzialności Zawodowej z perspektywy
tłumacza i jego obrońcy)**

Data: 13 maja br. o godz. 18.00

Webinarium prowadzi mec. Paweł Guguła - adwokat i tłumacz przysięgły języka niemieckiego. Autor publikacji (z Moniką Antosik-Bandurską) pt. „Wykonywanie zawodu tłumacza przysięgłego w kazusach”, wydanej przez PT TEPIS. Od lat doradza tłumaczom i biurom tłumaczeń w sprawach związanych z wykonywaniem zawodu tłumacza.

Tematem webinarium będzie:

- omówienie przepisów regulujących postępowanie przed KOZ
- co to znaczy odpowiednie stosowanie Kodeksu postępowania karnego
- skład i uprawnienia KOZ
- problematyka odwołań od orzeczeń KOZ

Wpisowe:

dla członków PT TEPIS – 50 zł

dla członków BST, LST, STP, ZTTP oraz słuchaczy studiów podyplomowych – 75 zł

dla osób niezrzeszonych – 150 zł

Zgłoszenia prosimy kierować na adres tepis@tepis.org.pl

Liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

Kwestie organizacyjne:

Webinaria odbywają się na platformie ClickMeeting. Uczestnicy rejestrują się samodzielnie na stronie <https://pttepis.clickmeeting.com/>

Biuro PT TEPIS potwierdza rejestrację po zaksięgowaniu wpłaty na rachunku lub na podstawie potwierdzenia przelewu. Po potwierdzeniu uczestnicy otrzymują link do webinarium. W związku z możliwością obejrzenia webinarium w późniejszym terminie wpisowe nie będzie zwracane osobom, które nie będą uczestniczyły w webinarium w czasie rzeczywistym.

Wpłaty prosimy przekazywać na konto PT TEPIS: 43 1020 1026 0000 1802 0214 2495, PKO BP II O/Warszawa. W tytule przelewu prosimy o wskazanie nazwy webinarium.

Prawa autorskie autorów tekstów i materiałów: Organizatorzy zastrzegają sobie prawa autorskie do udostępnianych tekstów i innych materiałów, uczestnicy zobowiązują się nie publikować ich ani nie udostępniać osobom trzecim.

Webinaria organizowane na zasadach non profit.

Serdecznie zapraszamy!

Informacje dodatkowe: Planowane są również kolejne webinaria dotyczące:

- sposobu ustalania wynagrodzenia (z uwzględnieniem zmian w rozporządzeniu),
- sposobu dochodzenia zwrotu utraconego zarobku w przypadku nieskorzystania przez sąd z usług tłumacza,